

تاریخ دباچ: 23 جون 2023م/ 04 ذوالحجہ 1444ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"فلسفه قنشریعتن عبادہ حج"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکن قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

" فلسفه قنشریعتن عبادہ حج "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

مسلمین یغ درحمتی اللہ سکالین،

سای میرو دیری سای دان قارا حاضیرین سکالین اگر
کیت سام ۲ ممقرکوکوهکن کتقواءن کیت کشف اللہ
سبحانه وتعالی، یاءیت دغن ملقساناکن سکالا سوروهنث
دان منجاءوهی سکالا لارغنث. کران سسوغکوهنث اورغ یغ

¹ Al-Baqarah : 196.

² Ali-Imran : 102.

بنر ۲ برجاي دأخيرة كلق هاپاله مريك يغ برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى.

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

الحمد لله، دغن ايدين الله سبحانه وتعالى قد تاهون اين كيت ماسيه دبريكن قلاوآ اونتوق مراعيكن كداتغن بولن ذوالحجة يغ قنوه كمولياءن دان بركة. بولن دمان قولوهن ريبو اومت اسلام مليسيا دقيليه اوليه الله سبحانه وتعالى مپرتائي جوتائن اومت اسلام سلوروه دنيا مئرجاكن عباده حج دمكة المكرمة. اوليه ايت، مك منبر جمعة هاري اين ايغين ممبيچاراكن خطبة يغ برتاجوق "فلسفه قنشريعتن عباده حج."

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

دالم سوره الحج، ايات ك-27 دان 28، الله سبحانه وتعالى تله ممرينتهكن نبي ابراهيم عليه السلام مپرو كقد سلوروه مائنسي سوقاي مئرجاكن حج دببت الله الحرام. دغن سروان ترسبوت مك داتغله قارا جماعه دري سلوروه قلاوسوق دنيا برهيمقون دمكة المكرمة مئرجاكن عباده حج ستياف تاهون. مريك بوكن سهاج داتغ

منونا يکن شعار عبادہ حج بہکن مریک داقت میقسیکن
قلباکای فایده دان قلاجرن یغ منجادی فلسفه دسبالیق
قنشریعتن عبادہ حج کقد ماءنسی.

سسوغکوهن دالم عبادہ حج ترسیرت ببراڻ فلسفه
بسریغ واجب دحیاتی دالم کهیدوقن هارین اومت اسلام.
انتاراڻ ایاله:

قرتام: عبادہ حج مروفاکن اقرار کتوحیدن کقد الله
سبحانه وتعالی.

قد بولن این اومت اسلام سلوروه دنیا داتغ کمکه
المکرمة دغن متلامت یغ ساتو. مریک داتغ دغن جیوا
توندوق قاتوه کقد کقد الله سبحانه وتعالی. سکالا
فوجین، سنجوغن، کنعمتن دان ککواساءن یغ مریک
میلیقی سمواڻ دکمبالیکن کقد میلیق الله سبحانه وتعالی.
سفنجغ عبادہ حج دلقساناکن شعار لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ،
لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنِّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ،
لَا شَرِيكَ لَكَ سَنَتِيَّاس بَرَكُومَنْدَغ دغن قنوه سماغت.
مریک ملاءوغکن اوچقن "يا الله، همبامو داتغ مپاهوت
قغکیلنمو، همبامو داتغ مپاهوت قغکیلنمو، همبامو داتغ
مپاهوت قغکیلنمو، توهن یغ تیاد سکوتو باکیمو. همبامو

داتغ مپاهوت ڦڅکيلنمو، سسوغځوهن سکالا ڦوجين،
نعمت دان کراجاءن اداله ميليک کڦوپاءنمو دان تياد اد
سکوتو باکيمو."

اينيله اقرار کتوهيدن مځساکن الله سبحانه وتعالی
مځاکوئي سڦنوهن ڦڅعبدين ديري کڦد ڦميليک دنيا دان
عالم اين. سموان هاپاله ميليک سڦنوهن باکي الله
سبحانه وتعالی. اقرار اين هندقله منجادي داره داکیغ
کپيدوقن جماعه حج دان اومت اسلام سڦنجغ زمان.

مسلمين يځ درحمتي الله سکالين،

فلسفه کدوا دسباليق عباده حج اياله عباده حج
مپامائي روح ڦڅوربانن يځ سوچي.

دالم ملقساناکن عباده حج، هرتا، تناک دان ماس
ڦرلو دڦربانکن. کسليساءن هيدوق، کتيغکين ڦڅکت،
کأيکوان ديري دان کسرونوقن دنيا ترڦقسا دلوقاکن. هاش
اورغ يځ بنر۲ برايماں سهاج يځ ممڦو مځوربانکن سموا
ڦرکارا ترسبوت. ڦارا حُجَّاجُ يځ سځکوف مځوربانکن
ڦرکارا ۲ ترسبوت دمي مپاهوت ڦرينته الله سبحانه وتعالی
سوده ڦستي اکن تربنتوق دالم جيوا مريک ارتي دان

سماغت قغوربانن دالم سما قراكارا كبايقن دان
كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى.

مريك يقين هرتا دان اف سهاج يغ دميليقي اقابيلا
دكوناكن اونتوق جالن كبايقن دان كطاعتن كقد الله
سبحانه وتعالى، كسنش اكن سماكين برتمبهله كبركتن
هيدوقش. مريك يقين دغن جنجي الله سبحانه وتعالى كقد
اورغ يغ مغيئفاقن هرتاش. الله سبحانه وتعالى بفرمان
دالم سورة سباء ايات 39:

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

"دان اف ۲ سهاج يغ كامو نفقهكن، مك الله اكن
مغكتيش دان دياله قمبري رزقي يغ سباءيق-باءيقش."

بگيتو جوگ ابو هريرة رضي الله عنه مروايتكن بهاوا
نبي ﷺ برسبدا:

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ

"صدقه تيدقله مغورغي هرتا."

(رواية مسلم).

امام النووي کتيک منشرحکن حديث اين برکات،
"ککورغن هرتا دسببکن انفاق قد جالن الله اکن دتوتوف
دغن کبرکتش اتاو دتوتوف دغن فهالا دسيبي الله."
مسلمين يڭ درحمتي الله سکالين،

کتيکاش: عبادہ حج مروفاکن لامبغ کساتوان امة.

سسواتويڭ تيدق داقت دسغکل لاني بهاوا ستياف کالي
کداتغن موسيم حج، کوتا مکه المکرمة اکن دبنجيري
اوليه جوتائن اومت اسلام. مريک داتغ دري سراتا
فلوسوق دنيا، دري قلباگاي بغسا دان بهاس. دري قلباگاي
ورنا کوليت دان بوداي. اد يڭ بغساون دان رعيت بياسا.
سمواش داتغ اونتوق متلامت يڭ ساتو، ياءيت ملقساناکن
شعار عبادہ حج. مريک سموا بروقوف دقادغ عرفة يڭ
سام، دغن فاکالين يڭ سام، قد هاري يڭ سام. مريک
برطواف دان برسعي دتمفت يڭ سام. سموا اين مڭکمبر
بهاوا کساتوان فکره، عملن دان تيندقن دالم ملقساناکن
قرينته الله سبحانه وتعالی مروفاکن تونتوتن شرع يڭ تيدق
بوليه دقندغ ريغن. سموا قريبيذائن ورنا کوليت، بوداي،
بغسا، بهاس دان مرتبت سوسيال هاپاله اونتوق کيت
برکنل-کنلن. کران يڭ موليا دسيبي الله هاپاله مريک يڭ

لبيه ڪتقوانش ڪڏ الله سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحجرات، ايات 13:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

"واهاي اومت ماءنسي! سسوڱوھن ڪامي تله منچيفتاڪن ڪامو دري للاڪي دان ڦرمڦوان، دان ڪامي تله منجاديڪن ڪامو بريڪاي بڱسا دان برسوڪو ڦواق، سوڦاي ڪامو برڪنل-ڪنلن (دان برامه مسرا انتارا ساتو دغن يڱ لاءين). سسوڱوھن سموليا-موليا ڪامو دسيبي الله ايالھ اورغ يڱ لبيه تقوان داننتارا ڪامو، (بوڪن يڱ لبيه ڪتورونن اتاو بڱسان). سسوڱوھن الله مها مڱتاهوئي، لاکي مها مندالم ڦغتاهوانش (اڪن ڪآداءن دان عملن ڪامو)."

مسلمين يڱ درحمتي الله سڪالين،

باڪي مڱاخيري خطبة اين ماريله ڪيت فھمي دان امبيل ڦغاجرن درڦد تاوسيه برايڪوت:

1. اومت إسلام هندقله يقين بهاوا عباده حج اداله لامبغ كساتوان أمة دالم ملقساناكن كطاعتن دان قغوربانن منتوحيدكن الله سبحانه وتعالى سرتا مغاكوغكن شعارث.

2. اومت إسلام دسرو سوقاي سنتياس ممقرسياقكن ديري اونتوق برقربان هرتا، ماس دان تناك دمي مپاهوت قرينته الله سبحانه وتعالى دان مندولتكن شريعتن.

3. اومت إسلام هندقله سنتياس إخالص دالم ملقساناكن سكالاً قرينته الله سبحانه وتعالى دان دالم ستياف قغوربانن يغ دلاكوكن سوقاي منداقت كنجرن دان كرضاءن الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ

كُلِّ فِجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ

مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا

الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾

"دان سروکنله اومت مائسي اونتوق مفرجاکن عباده حج، نسچاي مريک اکن داتغ ک (رومه توهنمو) دغن برجالن کاکي دان دغن منوڱکغ برجنيس-جنيس اونتا يغ کوروس يغ داتغش دري برباکاي جالن (دان چروق رنتاو) يغ جاءوه. سوقاي مريک مپقسیکن برباکاي فرکارا يغ منداتغکن فائیده کفد مريک سرتا ممفرايغتي دان مپبوت نام الله، قد هاري ۲ يغ ترنتو، کران فغورنياءنث کفد مريک دغن بيناتغ ۲ ترنق (اونتوق دجاډيکن قربان)؛ دغن يغ دمکين ماکنله کامو دري (داکيغ) بيناتغ ۲ قربان ايت دان بريله ماکن کفد اورغ يغ سوسه، يغ فقير ميسکين.
(الحج : 27-28)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحِجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانِ سَلَاطُونِ، سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَاطُونِ، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ اِبْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن

زكاة ملالوئي لمباڱ زكاة سلاڱور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڱور دان مڱينفاقن هرتا قد تابوڱ انفاق
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديكنله كامي انتارا همبامو يڱ منجاڱ امانه. كواتكن
ايمان كامي اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا جاءوهكن
كامي ترماسوق دالم كولوڱن يڱ مڱابايكن تڱكوڱجواب
دان جاءوهي نڱري دان نڱارا كامي درقد كهنچورن
دسببكن قربواتن رسواه، ڦيليوڱن دان ساله كونا كواس.
سرهكن تڱكوڱجواب ميمڱين نڱارا كامي كقد همبامو يڱ
امانه دان جوجور سرتا تڱس لائي براني منڱقن كبنرن
دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن شريعة. جاديكنله يا
الله مسجد دان سوراو دنڱري سلاڱور رومه-رومهمو يڱ
امان، ممقرساتوكن دان منجادي نادي كقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

٧٤

رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.